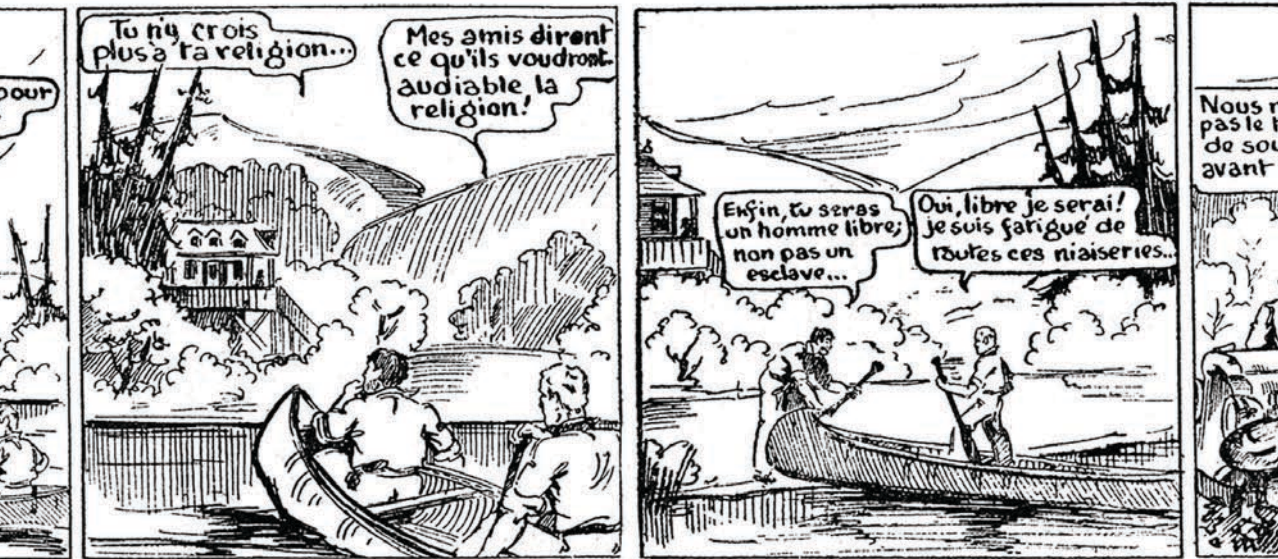


JEAN-JACQUES CUVELIER - ÉMERY DE PAINCOURT

SON CHEMIN DE DAMAS

(1937)



CHRONOGAPHE
MEMOIRE

JEAN-JACQUES CUVELIER - ÉMERY DE PAINCOURT

SON CHEMIN DE DAMAS

[1937]

**Présentation de Michel Viau
Avant-propos d'Edgar Roy**

**CHRONOGRAPHE
MEMOIRE**

Son chemin de Damas a été publié sous la forme de feuilleton dans divers quotidiens québécois en 1937. Les bandes ont ensuite été remontées et publiées en album par la section trifluvienne de l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce.

La collection Chronographe est dédiée à la publication de bandes dessinées du patrimoine québécois en format numérique.

Son chemin de Damas par Jean-Jacques Cuvelier et Émery de Paincourt
Restauration, dossier et montage : Michel Viau

1^{re} édition - Juillet 2015
Jean-Dominic Leduc Éditeur - Mém9ire
Montréal

Toute reproduction, même partielle, de cet ouvrage est interdite.
Tous droits réservés

SBN : 978-2-9815302-8-8

Dépôt légal : 3^e trimestre 2015
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Bibliothèque et Archives Canada

mem9ire.ca

Un pas vers la modernité

Depuis 1935, la section trifluvienne de l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce (ACVC) fait paraître dans plusieurs journaux conservateurs du Québec — *Le Devoir* de Montréal, *L'Action catholique* de Québec, *Le Nouvelliste* de Trois-Rivières, *Le Droit* d'Ottawa-Hull —, des adaptations de romans du terroir sous la forme de bandes quotidiennes. *L'Appel de la race*, *La Terre conquérante*¹, *Jean Rivard*, *La Ferme des pins*, *Une de perdue, deux de trouvées* et *Les Anciens Canadiens* sont quelques-unes de ces œuvres offertes en bandes dessinées. *Son chemin de Damas* est le neuvième feuilleton commandité par cet organisme religieux, mais c'est le tout premier à utiliser des phylactères. Jusqu'alors, les bandes publiées présentaient un bloc de texte sous la vignette à la façon des histoires en images françaises. *Son chemin de Damas* se démarque par sa modernité formelle.

Mais il n'y a pas que la forme qui distingue cette série : avec *Son chemin de Damas*, les auteurs, Éméry de Paincourt et Jean-Jacques Cuvelier, proposent un récit réaliste contemporain. Les personnages évoluent dans des décors modernes,

s'habillent à la dernière mode et utilisent autos et hydravions pour se déplacer. Les courants politiques sont suggérés, ainsi que les préoccupations sociales de l'entre-deux-guerres. Par ailleurs, encore plus que les autres histoires précédemment commanditées par l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce, *Son chemin de Damas* ne s'adresse aucunement aux enfants, mais bien aux adultes.

Néanmoins, si la société des années 1930 est évoquée, *Son chemin de Damas* demeure une œuvre de propagande religieuse et patriotique. La doctrine catholique et la pensée nationaliste de l'époque sont avancées tout au long du récit. Ainsi, la perte de la foi y est présentée comme la pire des catastrophes et la prière devient la solution à tous les problèmes. Les « dangers » de la mixité des races — anglaise et française —, déjà démontrés dans *L'Appel de la race*, sont une fois de plus rappelés aux lecteurs : « ... les différences d'éducation, de croyances et de nationalité sont souvent des barrières sur la route du bonheur conjugal. » Cette réplique est même soulignée dans la case.

Le feuilleton de Cuvelier et de Paincourt n'est pas affranchi de l'influence des

¹ D'après le roman *Au cap Blomidon*.

Son chemin de Damas

(par Emery de Palncourt)

Editeur : L'Ass. Cath. des Voyageurs de Commerce, section des Trois-Rivières.

Illustration: Jean-Jacques Cuvelier, Trois-Rivières

1



Louis Vincent, négociant de Montréal, chrétien honnête et courageux, toujours absorbé par la pensée de son commerce; sous une apparence énergique mais précocement vieillie.



Jacques Vincent, fils et associé de Louis Vincent, jeune homme brillant et cultivé, généreux et actif, mais léger et prodigue, concentrant ses activités partout et ailleurs que sur le directorat de la firme Vincent.



Père Ladouceur, o.m.i., directeur de la Maison des Retraites fermées de St-Donat, religieux saint et zélé, d'une bonté et d'une patience à toute épreuve, psychologue averti, connaissant à fond la science du cœur humain.



Pierre Dugas, gérant de la firme Vincent, consciencieux et droit, parfaitement au courant des affaires de la firme, s'y intéressant comme lui appartenant.

Première bande de *Son chemin de Damas* publiée dans *L'Action catholique* de Québec, le 10 mai 1937.

instances religieuses. Celles-ci ont toujours vu d'un mauvais œil les bandes dessinées américaines, jugées vulgaires, violentes et sensationnalistes. Si bien, que le seul épisode dramatique de *Son Chemin de Damas* est complètement éclipsé du récit. À la page 66 de l'album, Jacques Vincent, le héros de l'histoire, est victime d'un attentat. Celui-ci est à peine suggéré : dans une vignette, Jacques Vincent s'apprête à quitter son bureau et à la suivante, il git par terre, dans la rue. La case d'après nous apprend que sa blessure n'est pas mortelle et, deux pages plus loin, il est précisé que l'auteur de l'agression est son ex-fiancée, Dollay. Nulle mention du type d'attaque — coup de feu ou de poignard ? — ni du motif. Bref, par refus de tout sensationnalisme, cette séquence dramatique souffre d'une ellipse qui la rend presque incompréhensible.

En outre, l'ouvrage fait preuve d'un anticommunisme primaire, le militant Laurent Martov — le patronyme à consonance russe est à lui seul tout un programme — y est décrit comme « ... fourbe, poltron, ambitieux et perfide ». Et, à propos de tra-

vailleurs qui manifestent, un protagoniste regrette de ne pouvoir envoyer ces pauvres gens en retraite fermée. Le véritable sujet de *Son chemin de Damas* est d'ailleurs la retraite fermée. Dès l'avant-propos, Edgar Roy en fait l'apologie. Puis, tout le récit tourne autour des moyens à prendre pour envoyer un jeune viveur se recueillir dans une maison de retraites fermées afin qu'il reçoive l'illumination qui le ramènera sur le droit chemin.

Son chemin de Damas est publié dans divers périodiques québécois de mai à septembre 1937². Chaque bande quotidienne est composée de quatre vignettes. Suite à la publication dans les journaux, les 87 bandes que comprend le feuilleton sont remontées de manière à former 59 pages de six cases chacune, en noir et blanc. L'album *Son chemin de Damas*, de format 22 par 15 centimètres, est édité par l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce, vraisemblablement en 1937 ou 1938. Par sa présentation et son contenu, *Son chemin de Damas* contient tous les éléments qui

² Les dates varient selon les journaux.



Couverture de l'édition originale de l'album *Son chemin de Damas*, publié par l'Association catholique des Voyageurs de Commerce, section des Trois-Rivières.

pourraient en faire le premier « roman graphique » québécois.

Des auteurs discrets

On connaît très peu de choses sur Émery de Paincourt et Jean-Jacques Cuvelier, les deux auteurs de *Son chemin de Damas*. À l'exception de cet album, le nom d'Émery de Paincourt n'apparaît nulle part, sur aucun autre écrit, dans aucun article ni ouvrage de référence. Il est fort probable qu'il s'agisse d'un pseudonyme. Le phénomène était fréquent dans le milieu catho-nationaliste de cette époque. Par exemple, le chanoine Lionel Groulx rédige deux romans sous le nom de plume d'Alonié de Lestres, *L'Appel de la race* et *Au cap Blomidon*. Le chanoine voulant ainsi rendre hommage à un héros de la Nouvelle-France³. Par ailleurs, ces livres sont tous deux adaptés en bandes dessinées par l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce. Dans l'entourage du chanoine Groulx se trouve justement un certain Alfred-David Émery, curé de Pain Court, en Ontario. Lionel Groulx et Alfred-David Émery ont fréquenté le petit séminaire au même moment, et conservent des liens d'amitié leur vie durant. Nommé curé du village de Pain Court⁴, dans le Sud-ouest ontarien, Émery entretiendra une correspondance assidue avec son ami chanoine.

Le père Émery est un ardent défenseur des droits des Franco-Ontariens. Cette position l'amène à défier son supérieur, Monseigneur Michael F. Fallon, au cours de la crise des écoles francophones

de 1912. L'évêque, né de parents irlandais, est farouchement et obstinément opposé à l'éducation en français, et refuse même l'enseignement bilingue⁵. Fallon tiendra rigueur au curé de Pain Court de lui avoir tenu tête. Mais, par sa détermination, lors de cette querelle, le curé Émery de Pain Court est devenu un héros de la cause française et nationaliste.

Alfred-David Émery est décédé en 1932, soit cinq ans avant la réalisation du feuilleton *Son chemin de Damas*. Il serait très étonnant qu'il s'agisse d'un scénario posthume. Toutefois, puisqu'un des sujets abordés par ce récit est la préservation de la race française, il est possible que l'auteur du texte ait voulu honorer la mémoire de ce symbole de la résistance franco-ontarienne en combinant son nom de famille et le lieu où il a livré bataille.

Le cas de Jean-Jacques Cuvelier diffère légèrement et sa vie est un peu plus connue. Fils de Léonce-Édouard Cuvelier, décorateur et aquarelliste, c'est dans la notice biographique de celui-ci que l'on trouve certains détails concernant l'illustrateur. Léonce-É. Cuvelier est né à Paris en 1874. Après son service militaire au Vietnam, il travaille comme dessinateur à la préfecture maritime de Cherbourg, puis émigre aux États-Unis. Il étudie le dessin de perspectives et l'architecture à l'université Columbia, de New York. En 1908, il rentre à Paris, où il se perfectionne dans l'art de la décoration scénique. Quelques années plus tard, en 1911, il revient brièvement à New York,

³ Alonié de Lestres est un des 16 compagnons de Dollard des Ormeaux tués au Long-Sault, en 1660.

⁴ Souvent écrit erronément Paincourt. Ne pas confondre avec la ville québécoise de Pin court.

⁵ Bélanger, Claude. « Michael Francis Fallon », *L'Encyclopédie de l'Histoire du Québec/The Quebec History Encyclopedia*, Marianopolis College, 2004 [En ligne : <http://faculty.marianopolis.edu/c.belanger/quebechistory/encyclopedia/MichaelFrancisFallon.html>]



Trois Rivières. — Monument Lavôrendrye, Three Rivers, P.Q.—9.

Carte postale présentant le monuments dédié à La Vérendrye créée par Jean-Jacques Cuvelier à l'occasion du tricentenaire de la fondation de Trois-Rivières, en 1934.

avant de s'établir à Montréal, en 1912. Il réalise alors des décors pour le Théâtre National, le Théâtre Impérial et le Théâtre des nouveautés tout en enseignant⁶. Léonce-É. Cuvelier épouse Albertine Jondot, dont il a un enfant, Jean-Jacques⁷. Ce dernier est-il né en France, aux États-Unis ou au Québec ? Les trois lieux sont possibles, mais l'état actuel des recherches, ne permet pas de le préciser.

les architectes Denoncourt et Asselin ainsi que son fils Jean-Jacques. Ils s'activent à la préparation des célébrations du tricentenaire de la fondation de la ville en 1934⁸. Pour cet événement, Jean-Jacques Cuvelier réalise trois monuments qui sont dévoilés au fil des festivités : *Monument au sieur de Lavolette*, *Monument au sieur de La Vérendrye et aux autres découvreurs trifluviens* et *Benjamin Sulte (et autres hommes de lettres)*⁹.

En 1933, Léonce-Édouard s'installe à Trois-Rivières, où il ouvre un studio avec

Jean-Jacques Cuvelier partage alors ses activités entre la sculpture, le dessin et

⁶ Karel, David. *Dictionnaire des artistes de langue française en Amérique du Nord : peintres, sculpteurs, dessinateurs, graveurs, photographes et orfèvres*, [Québec] : Musée du Québec; [Sainte-Foy] : Presses de l'Université Laval, cop. 1992, p. 208.

⁷ « Description », *Fonds Léonce-É. Cuvelier*, Bibliothèque et Archives nationales du Québec [En ligne : http://pistard.banq.qc.ca/unite_chercheurs/description_fonds?p_anqid=2010022408390145&p_centre=03Q&p_classe=P&p_fonds=551&p_numunide=1571]. Le lieu du mariage n'est pas indiqué.

⁸ Karel, David. *Ibid.*, p. 208.

⁹ *Elles nous encerclent! : L'art public trifluvien*, Trois-Rivières : Ville de Trois-Rivières, Corporation de développement culturel de Trois-Rivières, Maison de la culture de Trois-Rivières, Québec : Culture et communications, 2006, p. 4, 6-7.



Elle le regarde d'un air stupéfait, cherche un instant dans sa mémoire le petit incident qu'il lui rappelait, et, tout à coup, se baissant sur l'épaulé de son mari, son front un peu rougissant.

Illustrations de Jean-Jacques Cuvelier pour la nouvelle *Le Portrait de sa Tante* par Jean Barancy, publié dans *Le Samedi* du 15 juin 1935.

les décors scéniques. Ainsi, en 1935, il participe au premier salon des Anciens de l'école des Beaux-arts de Montréal¹⁰. Il y expose des décors conçus pour le Monument-National, la Société canadienne d'opérette de Montréal et le Théâtre Stella¹¹.

¹⁰ On peut donc en déduire que Jean-Jacques Cuvelier a étudié à l'École des Beaux-arts de Montréal.

¹¹ Karel, David. *Ibid.*, p. 208.

¹² Noël, Mathieu. « Un réseau indépendantiste dans le Québec des années 1930 », *Mens : revue d'histoire intellectuelle de l'Amérique française*, vol. 11, n° 2, 2011, p. 87. [Érudit : <http://id.erudit.org/iderudit/1023373ar>]

Au milieu de la décennie, Cuvelier livre quelques illustrations au lavis pour hebdomadaire montréalais *Le Samedi*. En 1936, il sculpte un buste à l'effigie du chanoine Lionel Groulx qui est commercialisé par le regroupement nationaliste des Jeunesses patriotes¹². Puis, en 1938, il réalise les bas-reliefs de la monumentale *Porte Pacifique Du Plessis* à Trois-Rivières.

En mai 1937, il produit un premier feuilleton de bandes dessinées, *Son chemin de Damas*, en collaboration avec Émery



"Faut-il que tu restes gamin! lui dit son ami et confident. Et alors tu crois qu'avec les cinquante ans que tu te donne, il t'arrive..."

de Paincourt pour l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce.

Quelques semaines après la parution de l'ultime épisode, en septembre 1937, Cuvelier amorce un nouveau récit, *Philippe Beaulieu*, sur les méfaits de l'alcool. Aucun auteur n'est crédité pour le scénario, mais il est attribué au père oblat Gabriel Sarrasin. Comme la précédente, cette histoire paraît dans *Le Devoir* de Montréal, *L'Action catholique* de Québec, ainsi que dans quelques autres journaux québécois. En 1939, les bandes de *Philippe Beaulieu* sont remontées et rééditées en album sous le titre de *Ravisseuse de bonheur : L'histoire de Philippe et... de bien d'autres!* par l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce de Trois-Rivières. Il existerait au moins quatre éditions de *Ravisseuse de bonheur* dont la troisième par la Société de Tempérance de Saint-Sauveur et la quatrième par la revue *Ma Gaspésie*.

Cuvelier réalise un troisième feuilleton pour l'ACVC : une adaptation du classique américain *Le Dernier des Mohicans* de James Fenimore Cooper. Ce feuilleton est une régression par rapport aux deux histoires précédentes, car il s'agit d'une bande dessinée légendée. Publié à partir du 3 novembre 1937, *Le Dernier des Mohicans* se termine avec une centième bande, le 26 mars suivant. Cette histoire n'est pas rééditée en album.

La dernière incursion de Jean-Jacques Cuvelier dans la bande dessinée est la réalisation de la série *Les Belles faveurs de*



Monument à la mémoire de Maurice Duplessis conçu par Jean-Jacques Cuvelier.

Notre-Dame du Cap. Commanditée par Les Gardiens du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, cette bande paraît dans *L'Action catholique*, du 10 septembre 1944 au 18 mars 1945. La série présente les témoignages de malades — ou de leurs médecins et de leurs proches — guéris miraculeusement à la suite d'un pèlerinage au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap¹³. Dans les années 1950, Cuvelier réalise les illustrations de plusieurs ouvrages pédagogiques pour les Frères de l'instruction chrétienne (F.I.C.) : *Mon pays : Histoire du Canada* (manuels de 7^e année et de 8^e et 9^e années) de Guy Lavolette (v. 1954), *Les Poissons* (v. 1955) et *Le Système solaire* d'Onil Hamel (v. 1956).

À la fin des années 1940, Jean-Jacques Cuvelier demeure à Québec avec sa femme¹⁴. Sa dernière œuvre connue est le monument érigé à la mémoire du premier ministre Maurice Lenoblet Duplessis, à Trois-Rivières, en 1964¹⁵.

Michel Viau

Montréal, 26 juin 2015

¹³ Viau, Michel. *BDQ : Histoire de la bande dessinée au Québec - Tome 1*, Montréal : Mém9ire, 2014, p. 127.

¹⁴ Le couple Cuvelier est inscrit sur la liste électorale fédérale de Québec, en 1949 et en 1963.

¹⁵ Morin Dollard. « Des découvertes : La féerie du "Prenez l'tour du Québec" », *La Presse*, 19 août 1978, p. F-15.

AVANT-PROPOS

Monsieur Roland Decelles,
Président du Comité des Retraites Fermées
des Voyageurs de Commerce,
Les Trois-Rivières, P. Q.

Mon cher Monsieur le Président,

Votre Section Lafèche des Voyageurs de Commerce des Trois-Rivières publiera prochainement un autre album-images, ayant pour titre : SON CHEMIN DE DAMAS.

Vos nombreuses publications du même genre, depuis deux ans, accusent, chez les vôtres, une activité débordante pour la cause du bien et du beau. Elles vous font grandement honneur et provoquent l'admiration de tous. Soyez-en chaudement félicités et bien sincèrement remerciés... L'enseignement par l'image est le moyen moderne d'atteindre facilement et fortement l'esprit et le cœur d'un grand nombre de gens, trop pressés ou trop paresseux pour suivre une longue dissertation.

Les drames en images fixent sans effort l'attention et forment comme instinctivement des convictions.

« SON CHEMIN DE DAMAS »... ! Évocation outrée, si on l'applique aux retraites fermées, diront quelques-uns. Celles-ci éclaireront; celui-là aveugla Saül. Il dut se faire conduire... Qu'y a-t-il de plus opposé à la retraite fermée que la grande route ouverte à perte de vue, où chevauchait l'adversaire du Christ et des siens?... Et malgré tout, métaphore magnifique d'évocation, pour signaler des résultats semblables par des menées différentes...

Ces résultats, surprenants parce que subits, obtenus aux retraites fermées, les Voyageurs de Commerce ne furent pas les derniers à en bénéficier, pour en faire ensuite profiter les autres... Nous en dirons un mot tout-à-l'heure.

L'œuvre des retraites fermées au Canada tire son origine du besoin de former une élite, ce ferment pour soulever la masse amorphe des chrétiens routiniers. « Pour régénérer la société, il faut dans chaque paroisse une groupe d'hommes éclairés, intrépides, résolus, des vrais apôtres ». Cette parole de Pie X suscita des bonnes volontés.

L'honneur de débuté dans l'œuvre des retraites fermées revient à un groupe de l'A. C. J. C., de Montréal. Du 17 au 21 juin 1909, douze jeunes tentèrent l'aventure de se faire renfermer au Sault-au-Récollet, pour suivre les exercices de S. Ignace, sous la direction du R. P. Louis Lalande, s. j. Les résultats réconfortants et prometteurs de cette tentative firent chercher et trouver un autre local de fortune aussi hospitalier, plus vaste, quoique encore temporaire. J'ai nommé la Villa Broquerie, à Boucherville, où durant quatre ans, de mai à novembre, des groupes hebdomadaires de Montréal et d'ailleurs se succédèrent avec empressement.

La métropole donnait l'élan et l'exemple. La Capitale suivit. Au Révérend Père J.-M.-R. Villeneuve, O. M. I., alors directeur des étudiants oblats, aujourd'hui Cardinal Archevêque de Québec revient l'honneur d'avoir organisé et prêché les premières retraites fermées du côté d'Ottawa, en 1911. Les succès du début firent continuer durant des années ces exercices, dans la maison du Scolasticat, vide des élèves, durant les mois des vacances d'été.

Vers le même temps, l'œuvre commençait à Québec à la Villa Manrèse. Cette maison qui n'accommodait d'abord qu'un nombre restreint fut agrandie pour accueillir 40 retraitants à la fois.

Les transformations des retraitants éclataient aux yeux des moins clairvoyants. « J'ai plus appris de religion, dans ces trois jours que durant toute ma vie », ... « Je suis entré coco, j'en sors coq de combat », disait un autre...! La retraite formait des apôtres... L'annonce de l'œuvre se faisait par elle-même... Chaque retraitant était un haut-parleur de l'œuvre des œuvres, celle qui nous sauvera...

Aussi du foyer de retraites sortit toute une série d'œuvres, telle l'Association des Voyageurs de Commerce, les Cheminots catholiques, le recollection mensuelle, la Ligue du Dimanche, etc.

En 1921, le R. P. Papin Archambault, s. j., écrivait : « L'œuvre des retraites fermées fait trop de bien, pour que ses activités soient ainsi limitées. Dans notre vaste pays, c'est une dizaine de maisons exclusivement consacrées aux retraites fermées qui devraient exister ».

Le souhait a été depuis longtemps déjà dépassé. Ce n'est pas dix, mais c'est plus de quinze maisons qui se sont depuis lors dressées, comme des forteresses, seulement dans la Province de Québec. Chaque congrégation d'homme y a été pour sa part...

Actuellement, les Jésuites dirigent cinq maisons d'exercices : à Montréal, Abord-à-Plouffe, Villa Saint-Martin, à Québec, Villa Manrèse, à Chicoutimi, Villa Saint-Ignace, à Boucherville, la Broquerie, à Saint-Jean, Villa St-Jean...

Les Pères Oblats font progresser l'œuvre à Jésus-Ouvrier, Québec, Notre-Dame de Lourdes, Rimouski, La Maison du Sacré-Cœur, Hull, Notre-Dame du Cap, au Cap-de-la-Madeleine, Ste-Agathe des Monts.

Les Rédemptoristes ont emboité le pas : Villa S. Alphonse, Sherbrooke. Les Saint-Viateur à Joliette, les Pères de S. Vincent de Paul à Jésus Adolescent, Charlesbourg, les Dominicains à Saint-Hyacinthe, les Montfortains à Nicolet, Villa du Très Saint Rosaire, les Franciscains au Christ-Roi de Châteauguay... À l'heure actuelle, ces maisons reçoivent annuellement 25,000 hommes ou jeunes gens. Depuis le début, on chiffre à plus de 200,000 le nombre des retraitants... À chaque maison d'exercices spirituels pour hommes correspond la pareille pour dames et jeunes filles... De sorte que, si ces maisons sont les forteresses du catholicisme, notre province est bien défendue. Et il y a toute chance que l'occasion surgissant, des miracles de dévouement et d'héroïsme pour l'Église et pour la société se renouvellent...

Parmi ces apôtres, émerge à plus d'un point de vue l'A. C. V., une des nombreuses œuvres issues des retraites fermées. C'est après une retraite à Montréal, que surgit l'idée obsédante de confédérer les cercles déjà existants, après les avoir régénérés... Cette régénération était nécessaire. Les Voyageurs d'avant 1910 avaient une réputation peu enviée... Leur dévotion à « Cinq demiards » était outrée... ! Leur esprit de justice était loin du scrupule... etc...

Aujourd'hui quel heureux contraste ! Le scandaleux d'autrefois est devenu soucieux du bien de ses semblables. Le persifleur est devenu le promoteur de toutes les causes justes et saintes... Ces colporteurs de marchandises sont devenus, selon le mot de Benoît XV, des « apôtres-voyageurs » et des « voyageurs-apôtres ». Si l'on veut aujourd'hui réussir un mouvement d'ensemble, on le confie aux Voyageurs de Commerce. Leur nombreux cercles dans la province sont comme les postes émetteurs qui irradieront... Les grandes activités personnelles assureront la réussite de ce qui paraissait impossible...

Monsieur le Président, encore une fois, je félicite votre section pour ses initiatives si vivantes et si pratiques, et je souhaite à votre nouvel album succès comme aux précédents.

J'ai bien l'honneur d'être, cher Monsieur,

Votre humble et dévoué serviteur en N. S.

EDGAR ROY, c. ss. r.

Ex-directeur, Villa St-Alphonse, Sherbrooke



Louis Vincent, négociant de Montréal, chrétien honnête et courageux, toujours absorbé par la pensée de son commerce, sous une apparence énergique mais précocement vieillie.



Jacques Vincent, fils et associé de Louis Vincent, jeune homme brillant et cultivé, généreux et actif, mais léger et prodigue, concentrant ses activités partout et ailleurs que sur le directorat de la firme Vincent.



Père Ladouceur, o. m. i., directeur de la Maison des Retraites fermées du Lac Masson, religieux saint et zélé, d'une bonté et d'une patience à toute épreuve, psychologue averti, connaissant à fond la science du coeur humain.



Pierre Dugas, gérant de la firme Vincent, consciencieux et droit, parfaitement au courant des affaires de la firme, s'y intéressant comme lui appartenant.



René Bécard, riche industriel à Vancouver et ex-directeur de la firme Vincent. Esprit équilibré et très renseigné dans les affaires, chrétien, charitable, et apôtre fervent des retraites fermées.



Omer Côté, jeune avocat, d'une réputation intacte, patriote, et apôtre des questions sociales, ami sincère et dévoué des Vincent, il n'a qu'une ambition, celle du progrès toujours croissant de la firme Vincent.



Jean Marcoux, voyageur de commerce, toujours aimable, toujours gai, causeur charmant aux réparties spirituelles, commis-voyageur diplomate et difficile à rouler, même un peu enjôleur, apôtre laïque convaincu et tenace.



Bernard L'Heureux, journaliste accompli, aux idées profondes et limpides; chrétien sans peur et sans reproche; ardent propagandiste de l'oeuvre des retraites fermées.



Laurent Martov, bolcheviste fanatique et fourbe, poltron, ambitieux et perfide, souple et rusé comme un renard, obstiné comme un âne, avec le cynisme du chien et la cruauté du loup.



Thérèse Aubin, ancienne amie de Jacques Vincent, vertueuse jeune fille, mais un peu mondaine, coeur délicat et sensible, d'une belle éducation, avec une légère teinte de naïveté.



Madame Louis Vincent, mère courageuse au coeur tendre, à la volonté énergique, épouse chrétienne, reproduisant dans sa conduite l'exacte image de la femme forte de l'Évangile.



Dolly Thompson, amie de coeur de Jacques Vincent, d'une riche et noble famille anglaise, appartenant à la religion protestante, d'un extérieur attrayant, elle fascinait le coeur superficiel et volage de Jacques Vincent.











Vous me surprenez
Votre fils si gentil,
si cultivé...

Comme à vous tout
en lui me laissait
croire qu'il nous
serait un auxiliaire
précieux.



Hélas!... au lieu
d'être assidu au
bureau, et de pratiquer
l'économie, mon fils
gaspille ses énergies
et son argent dans
des clubs sportifs

Est-ce
possible...



Jacques est même
allé plus loin encore.
il vient d'accepter la
position de gérant
du club "canadien
de gourmet!

Et c'est vous
qui devez, en
son absence,
faire son travail.



Je comprends
maintenant. Un tel
travail et de tels
soucis sont trop
onéreux à votre
âge.

Si j'en ai versé
des larmes
à cause de
cet enfant!..



De son côté ma
chère femme ne
cesse de pleurer.

Jacques n'est
pas allé jusqu'à
abandonner sa
religion ?



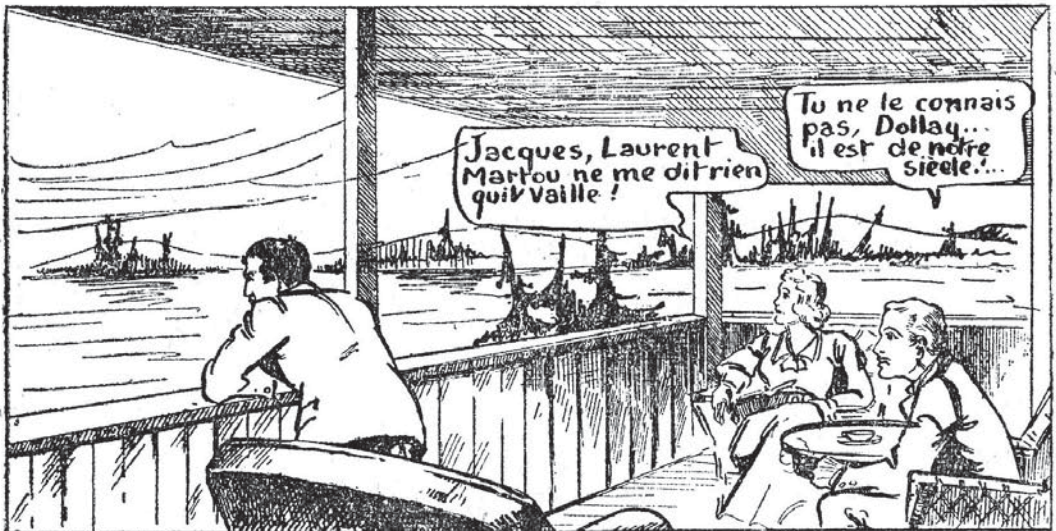
Sa place est maintenant
vide dans le banc
de famille, à l'église.

Jacques
aurait abandonné
Thérèse Aubin ?

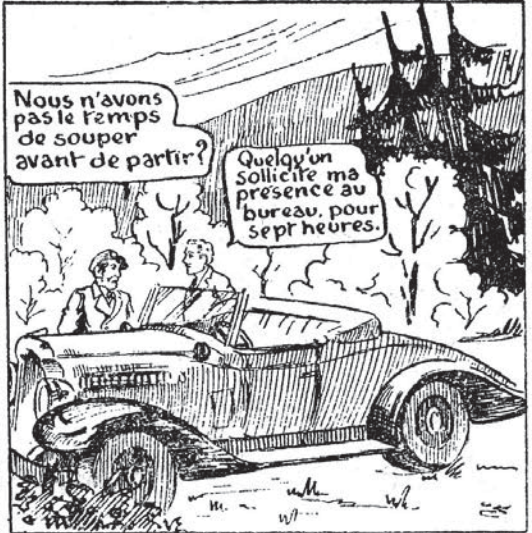














Entre une minute et je te signerai un chèque

Je préfère demeurer à l'extérieur pour ne pas soulever de soupçons.



Merci mille fois Jacques! Bonsoir et à bientôt!

Bonsoir Laurent... et pas un mot de notre entrevue!



Tu me parais bien affaire, Jacques?

Prends ce fauteuil mon vieux et viens me dire quel bon vent t'amène



Connais-tu la dernière nouvelle qui court les salons?

Cette nouvelle me fouche de pres je suppose?



Ah!... Ah!... Ah!...

Il ne s'agit sûrement pas d'enterrement puisque cela t'amuse.



Tu te trompes, Jacques. il s'agit d'un enterrement... on dit que tu vas enterrer l'avis de garçon

Enterrement ma vie de garçon?





Que veulent dire ces cris?

Ce sont les communistes qui manifestent...

Abas les communistes!



Vite chacun dans son département pour prévenir toute panique



Ces satanés communistes ont failli nous faire un mauvais parti par chance que nous avons trouvé une porte ouverte.

Pauvres gens... si seulement nous pouvions les passer en retraite fermée



Au fait, ça va le recrutement

Assez Un désir me tourmente sans cesse! celui de gagner Jacques Vincent à faire une retraite fermée



Ce n'est pas facile, mon vieux! Il faut du doigté et surtout pas de précipitation

Nous commencerons par le père de Jacques et ensuite nous réussirons peut-être à décider le fils.



Le succès, mon cher, serait de détacher Jacques de son anglaise protestante pour le ramener à Thérèse franchement chrétienne.

Je veux bien la conversion de Jacques mais n'oublie pas que Thérèse est la jeune fille démon idéal!

Mon cher ami, je ne soupçonnais pas ton amour pour Thérèse. Mais rappelle-toi de tes promesses d'être apôtre des retraites fermées, quoiqu'il advienne!!



J'ai, en effet, contracté des obligations graves en retraite fermée... Par ailleurs, mon amitié pour Thérèse est sincère et par conséquent légitime...



N'y a-t-il pas moyen de concilier les devoirs de l'apostolat avec une affection légitime?...



M. Vincent désire nous entretenir tous les deux. Sois généreux, mon ami et étouffe pour un instant le feu de ton amour.

Tu peux compter sur moi!...



Je suis anxieux de connaître votre plan, mes amis

Il se résume en deux mots : conduire Jacques en retraite fermée



Jacques en retraite fermée?.. Vous n'y pensez pas?..

Jacques a besoin de réflexion. M. Vincent, comme vous et moi il lui faut s'éloigner de ses activités journalières pour mieux se plonger dans une atmosphère de calme et de réflexion.



Ton plan est magnifique, mais c'est sa mise en oeuvre qui me semble chimérique et impossible.

Seuls nous ne pourrions rien mais avec votre secours nous réussirons!...

Que veux-tu dire?

Il faudrait que vous donniez l'exemple à votre fils, en faisant le premier une retraite de trois jours à...

Moi!... faire une retraite fermée!.. à mon âge... abandonner mes affaires pendant trois jours... impossible, mon ami.

A la retraite fermée on rencontre des hommes de tout âge. Vos affaires laissez-les entre les mains du bon Dieu et il saura en prendre soin!

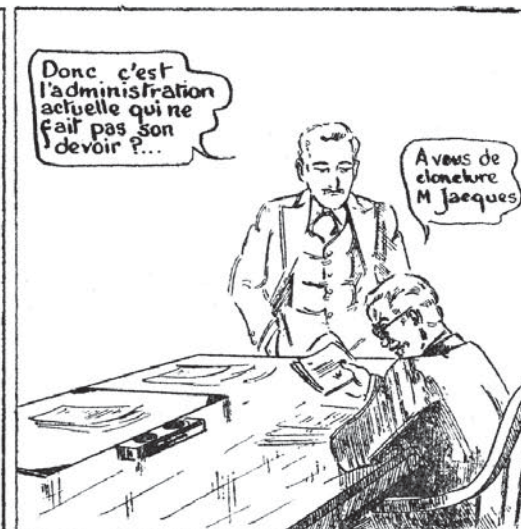
Tu as raison, Omer! je m'occupe trop de mes intérêts terrestres et pas assez de ceux de mon âme et ceux du bon Dieu. Trouvez-moi un compagnon et j'irai à la retraite fermée!

L'Heureux vous accompagnera, M. Vincent!...

J'ai décidé Omer je ne plus me mêler de ces choses!...

Il y a la promesse Il faut parfois marcher sur son cœur pour être apôtre.

C'est vrai, Omer Je vous accompagnerai, M. Vincent!.





Vos insinuations, M le gerant, me sont injurieuses et je vous avertis que la prochaine fois...

M. Jacques



Pas de réplique, Je suis président et je n'entends pas me faire conduire par mes employés... Taisez-vous ou sinon ...

Je fais mon devoir, M Jacques.. Votre Pere sera l'arbitre pour ce qui regarde mon congé de la firme...



Vous me semblez de mauvaise humeur, M. le gerant?

De mauvaise humeur?... Quine le serait pas après avoir été rudoyé par ses chefs?...



Par ses chefs?

Je voulais dire par votre président!



Mon fils vous a rudoyé, me dites-vous?

Il m'a même menacé de me renvoyer.

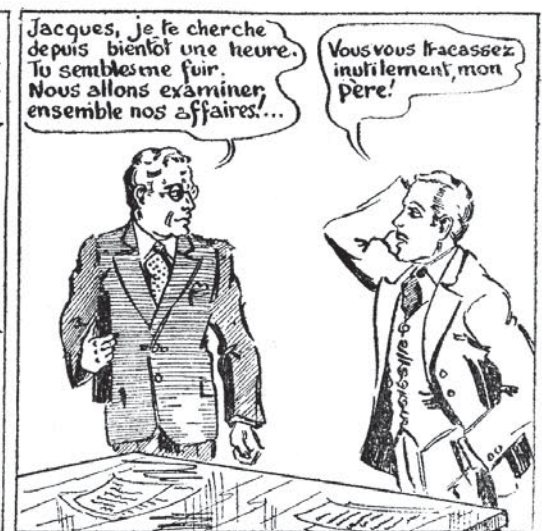


Comment?... il a voulu vous congédier?... vous, employé depuis 12 ans;... Vous, mon bras droit;... vous songeriez à nous quitter dans la situation actuelle?..

Si votre fils ne change pas de conduite... je ne puis rester ici plus longtemps.











Puis que cela t'a
à s'livré le nom des
Vincent aux pires
ennemis de Dieu
et de notre race.
Et tu es à creuser
la tombe à la mère
et à moi-même...

Mon Père, en voila
assez!.. je vous donne
immédiatement ma
démission comme
président.



Jacques...
mon fils...ne
m'accable pas
davantage
Écoute-moi un
instant

Je pars pour
aller vivre à
ma guise avec
celle que vous
avez reniée malgré
mon amour
pour elle



Ce n'est pas
ton exit, ta
démission que
je demande, c'est
le retour à ta
bonne conduite
d'autrefois.

Vous m'avez
poussé à bout;
reculer m'est
impossible!



Jacques, écoute
une dernière fois
ton vieux père
qui te supplie...

Impossible...
Impossible...



Mon fils, accorde à
ton père une dernière
faveur: donne trois
jours à ton âme....

Vos retraites
fermées ne sont
bonnes qu'à
former des
traîtres!



Ne blasphème
pas, mon fils.

Bernard L'Heureux en est un
exemple. Mon père, prenez
garde à ce serpent qui
se tournera contre vous
un jour pour vous piquer
au coeur!...

Notre maison est un terrain d'intrigues. Bernard l'Heureux a commencé par m'enlever ma première fiancée Thérèse.... j'en ai assez de ce jeu d'hypocrites.



Voici ma démission en bonne et due forme. Donnez-moi mes papiers personnels et adieu je pars pour toujours!



39

Jacques, j'ai tout entendu! Tu as trouvé la bonne manière de sortir du guépier.

Enfin, nous voilà libres, Dollay. Vive la liberté!...



Mais ton héritage?

C'est le seul moyen, ma chère, de sauver la maison d'une ruine totale.



Comment cela?

Si je suis poursuivi, mes créanciers n'auront affaire qu'avec Jacques Vincent, qui est disparu. Mon Père ne me déshéritera pas et je pourrai recueillir intacte la succession.

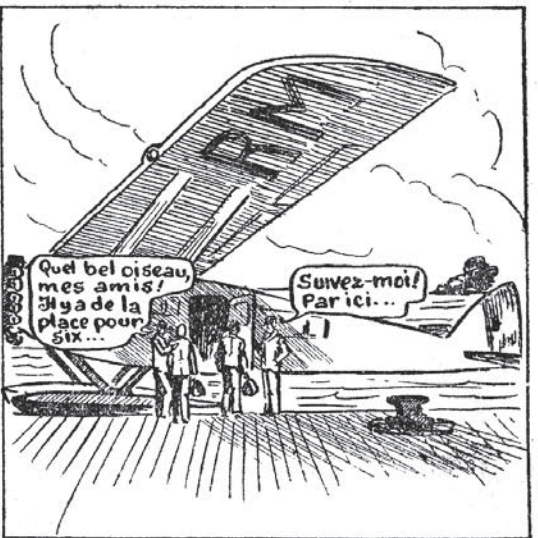


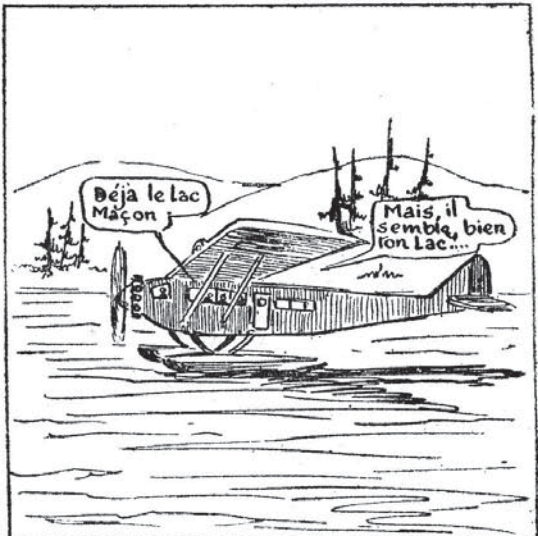
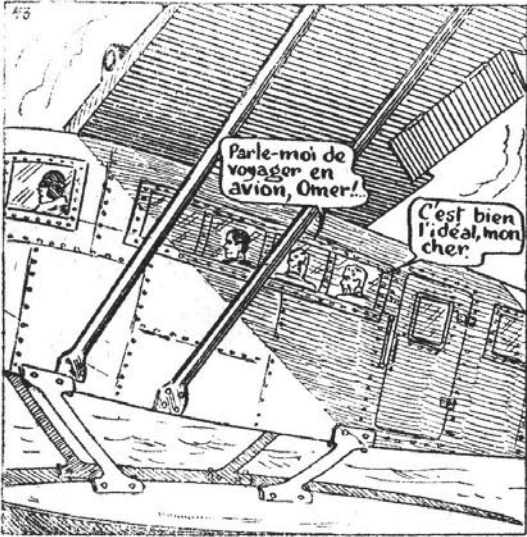
C'est merveilleux, mon cher!...

Pour le moment il faut mettre la main sur les \$63,000.00. Voici quelqu'un. Partons..











Voyons, Eugène!... toujours le même distrait...

Distrarit! distrait!... ce n'est pas moi qui suis distrait.



Du calme, du calme les enfants!... Qu'y a-t-il encore?...

Eugène a perdu sa fête, mon Père... Ce que c'est que d'être poète!...

45



Le voici ton chapeau, Eugène... Non!... Oui!... Oui!... C'est bien le tien.

Non! Oui!... Est-ce le mien ou le tien?...



Pauvre John!... toujours mêlé dans ses cartes... Si vous l'entendiez téléphoner... c'est à mourir de rire!...

Mon, malheureux... Laissez-vous ou je vous étouffe.



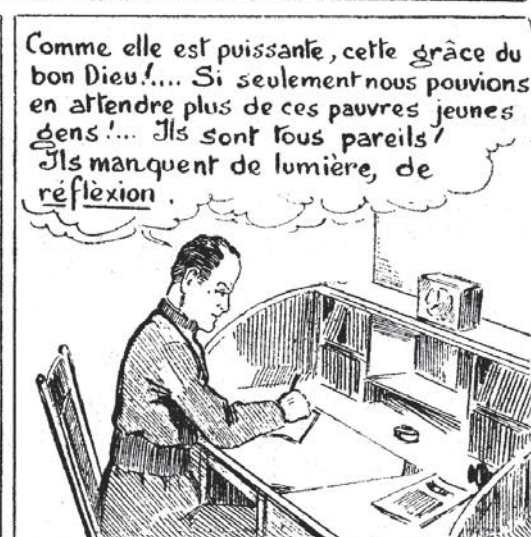
Mes amis, je dois vous féliciter de la manière dont vous avez fait les choses.

Ya bien Raoul, qui parle des autres mais qui avait un peu envie de rire à table.



L'an prochain nous le placerons dans un petit réfectoire, seul.

Laurent ne dit pas, mon Père, que j'ai été obligé de l'éveiller trois fois, ce matin, avant qu'il aboutisse à quelque chose.



Si tous connaissent l'infinie
miséricorde du cœur de Jésus!...
la valeur infinie du sang du
sauveur répandu sur le calvaire!
Ils connaissent ces choses mais les
oublient!... Ah! la retraite fermée!



M. le Curé? Oui!... Comment
allez vous?... Ce soir, n'est-ce
pas? Bien!... Trente-deux?
Bravo!... Je vous félicite, M. le Curé...
Donc à ce soir!... merci.



48



49 Je crois, mon Père, qu'il y a une méprise. Vous semblez croire que je viens faire une retraite fermée... Mais je viens me reposer et faire la pêche sur le Lac Maçon.



Mais... Comment?!

Mon Père, nous nous sommes permis de jouer un petit tour à Jacques. Depuis longtemps qu'il nous glisse entre les mains, nous le tenons maintenant. A vous de faire le reste.

Ah! non par exemple. C'est trop fort. Mon Père je ne m'attendais pas à cette triste farce.



Ce n'est pas une farce, mon cher Jacques, et je vais te le prouver. Vous autres, laissez-nous seuls un instant.



Mon Père, inutile de me parler de retraite fermée, il y a longtemps que je ne pratique plus...

La retraite fermée est spécialement inventée, mon cher Jacques, pour ramener les âmes vers Dieu.



50

Mon Père, vous parlez de revenir à Dieu, je suis rendu trop loin.

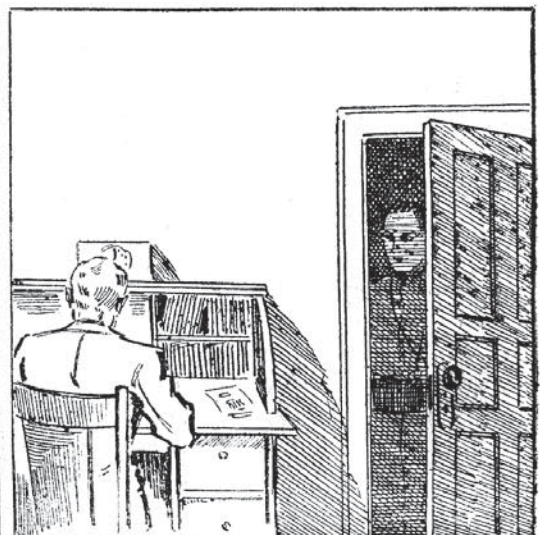
Vous vous illusionnez, mon bon ami. Bien d'autres ont dit les mêmes paroles avant vous et sont aujourd'hui des chrétiens modèles.



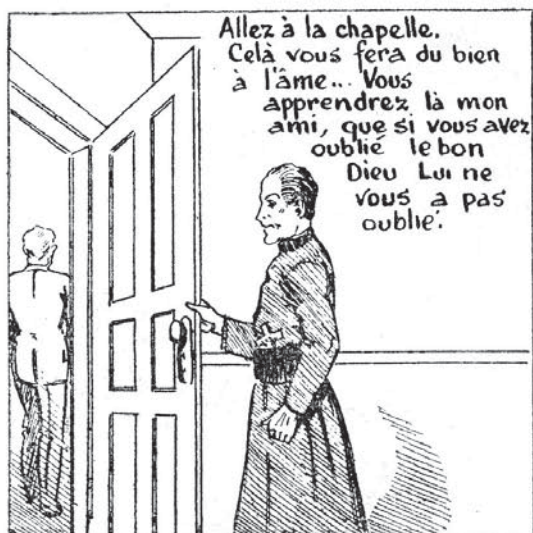
Mon Père, mes affaires me réclament sans faute à Montréal. Impossible de rester trois jours ici.

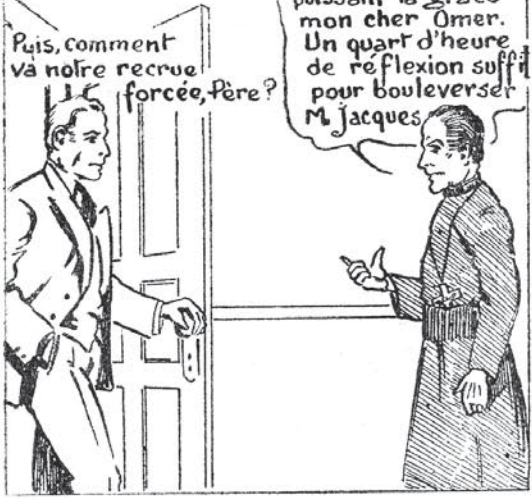
Nous allons faire un marché, mon ami. Vous allez essayer un quart d'heure seulement de retraite fermée!...











Puis, comment va notre recrue forcée, Père?

Ce que c'est puissant la grâce mon cher Omer. Un quart d'heure de réflexion suffit pour bouleverser M. Jacques



Qu'en avez-vous fait?

Il est actuellement à la chapelle.



Une lettre de sa fameuse Dollay?...



... Je compte sur votre loyauté. Monsieur, pour remettre vous-même à Jacques Vincent, le message urgent joint au vôtre, car il y va de mes plus chers intérêts " Dollay Thompson.



Qu'en pensez-vous, mon Père?

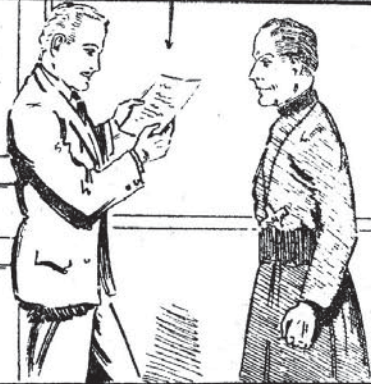


Allez chercher votre ami à la chapelle.

Vous n'y pensez pas, mon Père... remettre?...



Une femme trahie, humiliée, est une femme dangereuse!... Laisse-la ce nid de vipères et reviens-moi au plus tôt, ou sinon!...
Sincèrement
Dollus



Mon Père, je ne sais quoi faire!!! sans elle je suis perdu!..

Jacques, mon ami, croyez-vous en la Providence de Dieu?..



Mais mon Père, est-ce possible qu'il me pardonne après tant de bêtises?..

Ne vous a-t-il pas parlé, tout à l'heure le bon Dieu, Jacques?..



Ah oui! Père... Aussi, je reste malgré tout... malgré l'enfer qui veut me barrer la route!..

Jacques, Dieu récompense même ici bas, ceux qui sacrifient tout pour le suivre.



Mes amis, j'ai encore un service à vous demander.

Parlez, mon Père, nous sommes à vous!

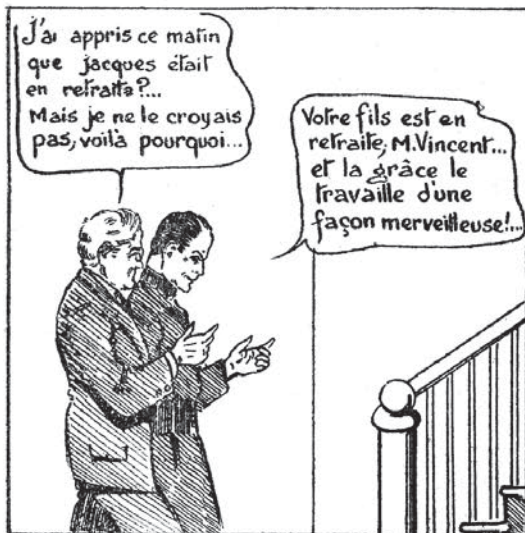


Votre conquête d'hier n'est pas encore achevée.

Jacques veut partir?..









Le bon Dieu vous demande un dernier sacrifice avant de vous remettre votre fils, tel que vous le désirez.

Je me doute de quel sacrifice il s'agit, mon Père. Ses placements l'ont sans doute ruiné et...



Plus que cela M. Vincent, Jacques a contracté en plus une dette de 63,000,000 et au lieu de vous en parler, il a eu recours à Miss Thompson.

Il faut donc que je remette cette somme à Miss Thompson?... C'est un bien gros sacrifice que vous exigez de moi, mon Père!...



63. Si nous parvenons à briser ces derniers liens, M. Vincent, votre fils vous reviendra un homme complet.

Vous n'y pensez pas, mon Père, 63,000,000, mais c'est tout mon avoir!



Votre fils vous rapportera cette somme en peu de temps. M. Vincent, et en plus la paix dans votre foyer...

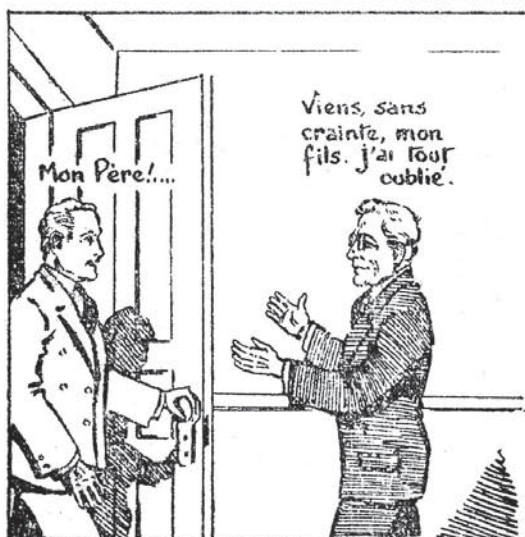
Mon Dieu / vous me demandez toute ma fortune?... Je vous rends ce que vous m'avez donné!

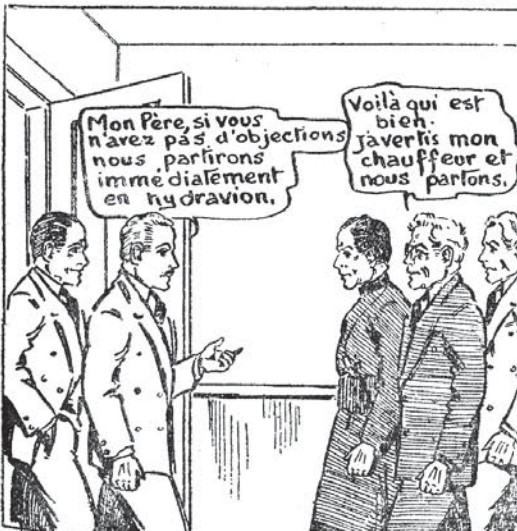


M. Vincent, Dieu vous rendra cela au centuple, je vous le promets.



Gardez-le, M. Vincent; vous le remettrez vous-même à Jacques. Attendez ici, je vais le chercher.







Mon Père, ce que je vous dois, Dieu seul le sait. Je reviendrai bientôt!... En attendant merci et aurevoir!

Je suis heureux pour vous, M. Jacques, n'oubliez pas surtout de remercier le bon Dieu!



Aurevoir, mon Père!... Nous reviendrons encore!

Aurevoir, mon ami!... Les vagabonds ne sont jamais mis à la porte ici!...



Et vous, mon cher Omer, priez fort, le bon Dieu vous demandera un gros sacrifice!...



Mon Père, je comprends!... priez, vous aussi, car le sacrifice sera terrible!...

Dieu récompense même un verre d'eau donné par amour pour Lui!... Aurevoir, mon ami.



Quand je te disais, Rodolphe, qu'il y avait du gros poissons au lac Maçon?...

Hâte-toi donc de prendre la place, bavard!



Merci, Rodolphe! J'aurai besoin de tes services bientôt!

Je serai toujours à ta disposition Jacques.

Les amis, avant d'arriver, permettez-moi de vous dire un merci du cœur. Car c'est vous deux qui êtes, avec le père la douceur, les causes immédiates de mon bonheur actuel... et peut-être aussi éternel!



Que dira ta mère, mon Jacques, en apprenant la bonne nouvelle?

Elle en a assez versé de larmes sur mes folies!...



Attends-moi ici quelques instants. J'ai à avertir ta mère pour ne pas trop la surprendre.



69

Ça va bien! Il est converti!...

Et puis, mon Jacques?



Oui, maman, tes prières et tes larmes m'ont converti.

Jacques!...



Mon enfant!...





Jacques, la conversion a ramené le soleil dans ma pauvre vie.

Maman, avec l'aide de Dieu, tu as fini de verser des larmes à cause de moi.



Le bon Dieu réserve encore de durs coups, mon Jacques!...

Que voulez-vous dire, maman.



Ah! je comprends!...

Auras-tu la force, Jacques?



Maman, mon sacrifice est déjà fait!!! Ce qui était autrefois, pour vous deux, une cause de chagrin et de crainte, il n'en sera plus question à l'avenir!...



M. Jacques est demandé à son bureau privé.

J'y serai dans une minute.



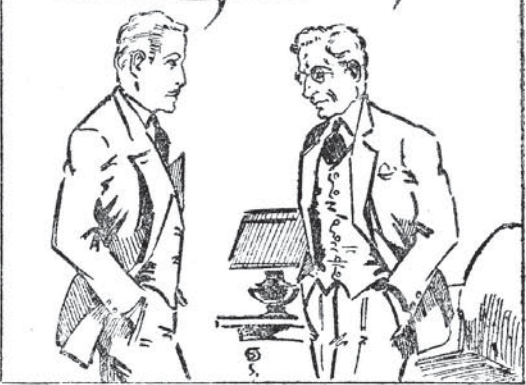
Donc, maman, priez fort.... j'en ai grandement besoin....



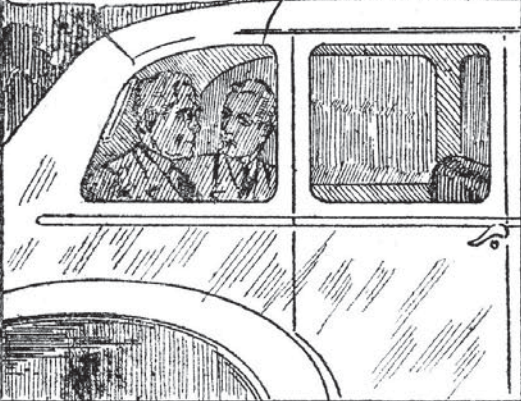
Dieu! que le coup a été dur!... Comment se vengera-t-elle?... Ses soixante-trois mille dollars?... Elle les aura... Quant au reste, Dieu y pourvoira.



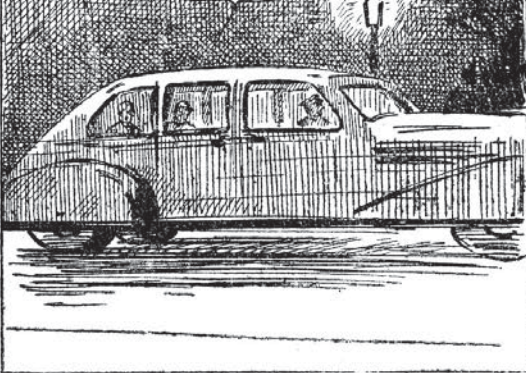
Mon père, allons maintenant apprendre la bonne nouvelle à notre dévoué gérant... Tu as raison, Jacques. Cela l'encouragera certainement.



Ce pauvre Dugas, l'intérêt et l'attachement qu'il porte à notre maison, sont sans limites. A l'avenir, il aura un président qui le secondera!...



J'ai cru reconnaître la voix de Dollay tout à l'heure, Jacques?... Tout est fini entre elle et moi....



Bonsoir, Monsieur Vincent?... Jacques?... Bonsoir Monsieur Jacques!... mais quel bon vent vous amène par ici ?













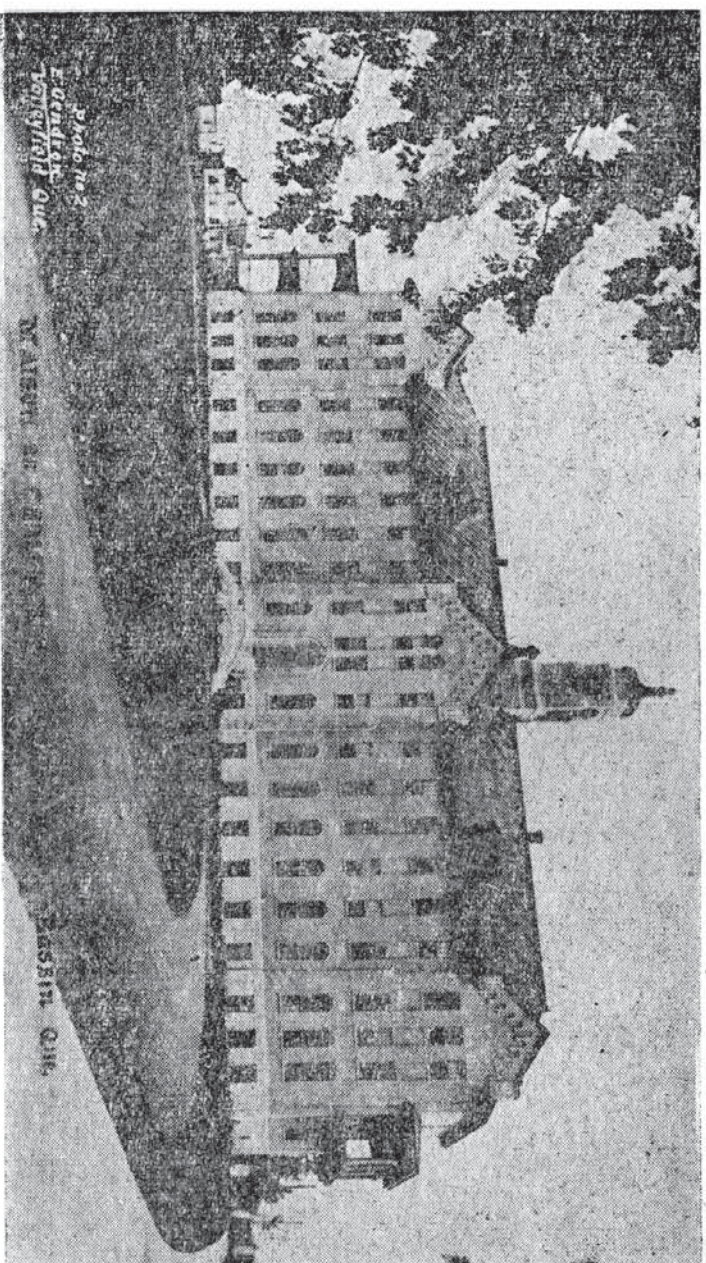








L'une de nos belles maisons de Retraites Fermées au Canada.



Maison de Retraites Fermées à Châteauguay-Bassin,
Fondée en 1932 par les RR. PP. Franciscains.

Edité par:

L'ASSOCIATION CATHOLIQUE DES VOYAGEURS
DE COMMERCE
SECTION DES TROIS-RIVIERES

CHRONOGRAPHE

Les archives de la BDQ

Collection dirigée par Michel Viau

(Titres offerts en format pdf)

1901

En roulant ma boule par Raoul Barré

1902

The Englishman in Canada par Arthur G. Racey (version originale anglaise)

1913

À l'hôtel du Père Noé / Noahzark Hotel par Raoul Barré (à paraître)

1920-1921

Les Aventures de Timothée : Le retour de Timothée par Arthur LeMay

1935-1937

L'Oncle Pacifique - Tome 1 par Vic. Martin

1936-1937

Les Anciens Canadiens par Jean-Maurice Massicotte et Pierre Deléan, d'après Phillipe Aubert de Gaspé

1937

Son chemin de Damas par Jean-Jacques Cuvelier et Émery De Paincourt

1949-1950

Les Aventures du Captain Morgan

1952

Les Dossiers de l'ineffable M. Brillant par Jack Der

Chez le même éditeur

(Titres offerts en formats papier et pdf)

Collectif

Sentinelle 1 : Bilan 2014 • Jocelyn Houde • Henriette Valium • Sociofinancement
• Warren Publishing • *La guerre des rues et des maisons* • Marc Tessier

Sentinelle 2 : Bernie Mireault • La coloration • Le prix ACBD-Québec • Siris
• *Les comics Héritage* • Chris Ware • *La BD franco-belge au Québec* • Hellberta

Jean-Dominic Leduc

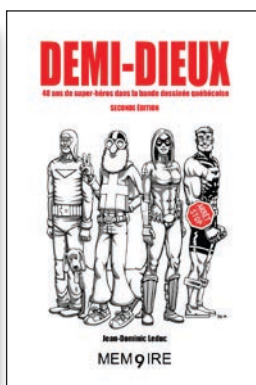
Demi-dieux : 40 ans de super-héros dans la bande dessinée québécoise

Jacques Samson

Lectures en bande dessinée

Michel Viau

BDQ : Histoire de la bande dessinée au Québec - Tome 1 : Des origines à 1979



MEMgIRE



Jacques Vincent cause bien du chagrin à ses parents.

Il délaisse l'entreprise familiale pour s'occuper de clubs sportifs, il ne va plus à la messe, il fréquente une jeune Anglaise, protestante de surcroît, et il s'acoquine même avec des militants communistes dont il épouse les idéaux sans Dieu. De plus, il croule sous les dettes à la suite de placements hasardeux.

Heureusement, ses amis sont là et ils tenteront l'impossible pour amener le jeune viveur à faire une retraite fermée. Quelques jours de prières, sous la houlette du bon père Ladouceur, devraient lui indiquer le bon chemin à suivre.